



Организация Объединенных Наций

**Верховный комиссар Организации
Объединенных Наций по делам беженцев**

**Доклад Исполнительного
комитета Программы
Верховного комиссара
Организации Объединенных
Наций по делам беженцев**

**Семьдесят вторая сессия
(4–8 октября 2021 года)**

**Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Семьдесят шестая сессия
Дополнение № 12А**



**Верховный комиссар Организации Объединенных Наций
по делам беженцев**

**Доклад Исполнительного комитета
Программы Верховного комиссара
Организации Объединенных Наций
по делам беженцев**

**Семьдесят вторая сессия
(4–8 октября 2021 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2021

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[11 октября 2021 года]

Содержание

Глава

| | | |
|------|--|----|
| I. | Введение | 4 |
| A. | Открытие сессии | 4 |
| B. | Представительство | 4 |
| C. | Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы | 5 |
| D. | Выборы должностных лиц семьдесят третьей сессии | 6 |
| II. | Работа семьдесят второй сессии | 6 |
| III. | Заключение и решения Исполнительного комитета | 6 |
| A. | Заключение по вопросу о международной защите и долгосрочных решениях в контексте чрезвычайной ситуации в области общественного здравоохранения | 6 |
| B. | Общее решение по административным, финансовым и программным вопросам | 11 |
| C. | Решение по предложению обратиться к Генеральной Ассамблее с просьбой утвердить разработку УВКБ собственных финансовых положений | 13 |
| D. | Решение о программе работы Постоянного комитета в 2022 году | 14 |
| E. | Решение об участии наблюдателей в работе совещаний Постоянного комитета в 2021–2022 годах | 14 |
| F. | Решение по предварительной повестке дня семьдесят третьей сессии Исполнительного комитета | 15 |
| G. | Решение об участии межправительственных организаций в закрытых заседаниях Исполнительного комитета | 15 |

I. Введение

A. Открытие сессии

1. Исполнительный комитет Программы Верховного комиссара провел свою семьдесят вторую пленарную сессию во Дворце Наций в Женеве 4–8 октября 2021 года; в связи с пандемией коронавирусной болезни (COVID-19) многие делегации участвовали в работе сессии дистанционно. На ней председательствовали заместители Председателя Исполнительного комитета Посол Салим Баддур, Постоянный представитель Ливана при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, и Посол Кадра Ахмед Хассан, Постоянный представитель Джибути при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

B. Представительство

2. На сессии были представлены следующие члены Исполнительного комитета:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Аргентина, Армения, Афганистан, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кения, Латвия, Лесото, Ливан, Литва, Люксембург, Малави, Мали, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Намибия, Нидерланды, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Святой Престол, Северная Македония, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Судан, Таиланд, Того, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Южная Африка и Япония.

3. Были также представлены другие государства — члены Организации Объединенных Наций, выступающие в качестве наблюдателей, а именно:

Албания, Ангола, Андорра, Багамские Острова, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бурунди, Бутан, Вьетнам, Габон, Гаити, Гамбия, Гватемала, Гвинея-Бисау, Гондурас, Доминиканская Республика, Индонезия, Ирак, Казахстан, Катар, Коморские Острова, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливия, Мавритания, Малайзия, Монако, Непал, Нигер, Панама, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Сьерра-Леоне, Украина, Центральноафриканская Республика, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини и Южный Судан.

4. В качестве наблюдателей присутствовали следующие государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций:

Государство Палестина.

5. Европейский союз был представлен в качестве наблюдателя.

6. Также присутствовали следующие межправительственные организации и другие учреждения:

Африканский союз, Содружество Независимых Государств, Совет сотрудничества арабских государств Персидского залива, Совет Европы, Экономическое сообщество западноафриканских государств, Межправительственный орган по развитию, Международная конференция по району Великих озер, Международная организация по праву развития, Международный олимпийский комитет, Международная организация франкоязычных стран, Организация исламского сотрудничества, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе и Суверенный Мальтийский орден.

7. На сессии были представлены следующие специализированные учреждения и связанные с ними организации:

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве, Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов, Группа Всемирного банка и Всемирная продовольственная программа.

8. На сессии присутствовали порядка 12 неправительственных организаций и других партнеров.

С. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

9. Исполнительный комитет консенсусом утвердил следующую повестку дня (A/AC.96/LXXII/1):

1. Открытие сессии, утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Выступление Верховного комиссара.
3. Общие прения.
4. Рассмотрение докладов о работе Постоянного комитета:
 - а) международная защита;
 - б) бюджеты по программам, управление, финансовый контроль и административный надзор.
5. Рассмотрение докладов, касающихся программы, а также административного надзора и оценки.
6. Рассмотрение и утверждение бюджета по программам на 2022 год.
7. Рассмотрение итогов консультаций с неправительственными организациями.
8. Другие выступления.

9. Совещания Постоянного комитета в 2022 году.
10. Рассмотрение предварительной повестки дня семьдесят третьей сессии Исполнительного комитета.
11. Выборы должностных лиц
12. Прочие вопросы.
13. Утверждение доклада о работе семьдесят второй сессии Исполнительного комитета.
14. Закрытие сессии.

D. Выборы должностных лиц семьдесят третьей сессии

10. В соответствии с правилом 10 своих правил процедуры Комитет избрал путем аккламации следующих должностных лиц для работы в Комитете со дня, следующего непосредственно за днем их избрания, до окончания последнего дня следующей ежегодной пленарной сессии:

| | |
|----------------------------------|---|
| Председатель: | Посол Салим Баддура (Ливан) |
| Первый заместитель Председателя: | Посол Кадра Ахмед Хассан (Джибути) |
| Второй заместитель Председателя: | Посол Весна Батистич КОС (Хорватия) |
| Докладчик: | Г-н Хорхе Адальберто Гонсалес Маягоития (Мексика) |

II. Работа семьдесят второй сессии

11. Заявление Верховного комиссара и все краткие отчеты о каждом заседании сессии будут размещены на веб-сайте УВКБ на странице, посвященной семьдесят второй сессии Исполнительного комитета¹.

III. Заключение и решения Исполнительного комитета

A. Заключение по вопросу о международной защите и долгосрочных решениях в контексте чрезвычайной ситуации в области общественного здравоохранения

12. *Исполнительный комитет,*

признавая, что пандемия коронавирусной болезни (COVID-19) представляет собой угрозу здоровью, безопасности и благополучию человека с ее беспрецедентными и многоплановыми последствиями, включая гуманитарное воздействие на беженцев, лиц, ищущих убежище, беженцев, возвращающихся на родину, лиц без гражданства и, во многих ситуациях, внутренне перемещенных лиц (далее «подмандатные УВКБ лица»), включая повышенные риски, связанные с обеспечением их защиты,

¹ См. <http://www.unhcr.org/excom>.

признавая, что бедные и наиболее уязвимые слои населения страдают в наибольшей степени и что последствия пандемии скажутся на достигнутых успехах в области развития, препятствуя прогрессу в достижении Целей в области устойчивого развития, в том числе задачи 3.8²,

также признавая, что наибольшую долю беженцев и других перемещенных лиц в мире принимают страны с низким и средним уровнем дохода, которые являются одними из наиболее пострадавших от пандемии COVID-19, оказывающей серьезное воздействие на их системы охраны здоровья населения, а также влекущей за собой социально-экономические последствия,

признавая далее особое воздействие COVID-19 и его многоплановые последствия для лиц, подмандатных УВКБ, а также многих принимающих общин, в том числе в плане охраны здоровья, повышенного риска сексуального и гендерного насилия (СГН), дискриминации, экономики и гуманитарного доступа, а также доступа к образованию,

подтверждая право каждого человека без каких-либо различий на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья,

признавая далее, что наличие безопасных и эффективных вакцин, лекарств, медицинских технологий и методов лечения и своевременный доступ к ним имеет важное значение для продвижения этого права, принимая во внимание, что широкая иммунизация против COVID-19 является глобальным общественным благом для здравоохранения в плане предотвращения, сдерживания и прекращения передачи инфекции, с тем чтобы положить конец пандемии,

признавая, что чрезвычайная ситуация в области общественного здравоохранения, имеющая международное значение, такая как пандемия COVID-19, требует глобальных ответных мер, основанных на единстве, солидарности и укреплении многостороннего сотрудничества,

подтверждая свою приверженность международной солидарности и распределению ответственности и бремени между всеми членами международного сообщества и напоминая о важности международного сотрудничества, в частности для поддержки общин и стран, принимающих большое количество беженцев, в обеспечении защиты и помощи и достижении решений, в частности в контексте чрезвычайной ситуации в области общественного здравоохранения,

признавая, что государства имеют право принимать меры по охране здоровья населения; напоминая при этом, что такие меры должны осуществляться в соответствии с обязательствами государств по международному праву, включая международное беженское право, права человека и, где это применимо, международное гуманитарное право,

напоминая, что государства обладают суверенным правом регулировать въезд неграждан при полном соблюдении принципа невыдворения и с учетом применимого международного права, включая международное беженское право,

ссылаясь на Глобальный договор по беженцам, включая принцип разделения бремени и ответственности,

ссылаясь на соответствующие заключения Исполкома, включая заключения № 64 (XLI) (1990) о женщинах-беженках и международной защите; № 84 (XLVIII) (1997) о детях и подростках-беженцах; № 105 (LVII) (2006) о женщинах и девочках в условиях риска; № 106 (LVII) (2006) о выявлении, предупреждении и сокращении безгражданства и защите апатридов; № 107 (LVIII)

² См. также резолюцию Генеральной Ассамблеи [A/RES/70/1](#).

(2007) о детях в зоне риска; № 110 (LXI) (2010) о беженцах-инвалидах и других лицах с ограниченными возможностями, находящихся под защитой и получающих помощь со стороны УВКБ; № 109 (LX) (2009) о затаянных ситуациях, связанных с беженцами; № 111 (LXIV) (2013) о регистрации актов гражданского состояния; и № 112 (LXVII) (2016) о международном сотрудничестве с точки зрения защиты и решений,

Инклюзивная политика и доступ к здравоохранению и другим услугам

а) *приветствует* меры, принимаемые государствами для облегчения доступа к услугам здравоохранения, и меры по ограничению и предотвращению инфекций, включая вакцинацию, и охвата ими на недискриминационной основе лиц, подмандатных УВКБ, в соответствии с правом каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья;

б) *призывает* государства работать над расширением охвата медицинскими услугами лиц, подмандатных УВКБ; и *призывает* к дальнейшему оказанию поддержки государствам, позволяющей им создавать и расширять потенциал систем здравоохранения для удовлетворения потребностей подмандатных УВКБ лиц, а также принимающих их общин;

с) *призывает* государства обеспечить, чтобы безгражданство или связанное с ним отсутствие документов не препятствовало доступу апатридов к медицинским услугам и учреждениям;

д) *приветствует* и призывает продолжать принятие эффективных мер по предотвращению распространения инфекции и управлению рисками для здоровья среди подмандатных УВКБ лиц, включая лиц, проживающих в лагерях, коллективных приютах и других поселениях; и продолжать принятие мер по размещению, профилактике и лечению, где это необходимо, а также по обеспечению доступа к безопасной воде и санитарии, в том числе в условиях соблюдения гигиены, соответствующих надлежащим стандартам;

е) *призывает* принимать меры по выявлению конкретных потребностей и устранению препятствий в деле охраны здоровья населения в контексте чрезвычайных ситуаций в области общественного здравоохранения, а также содействовать реализации приоритетов и возможностей детей, женщин, девочек-подростков, пожилых людей, лиц с ограниченными возможностями и лиц с хроническими нарушениями здоровья;

ф) *призывает* УВКБ и его партнеров сохранять достаточный потенциал для поддержки ответных мер в области здравоохранения, в том числе через национальные службы, в интересах подмандатных УВКБ лиц и принимающего их населения в ходе обеспечения готовности, планирования и реагирования на чрезвычайные ситуации в области общественного здравоохранения;

г) *призывает* государства и УВКБ решать вопросы психического здоровья и психосоциального благополучия в рамках своих мер реагирования на пандемию путем содействия обеспечению доступности экстренной психиатрической и психосоциальной поддержки для подмандатных УВКБ лиц, а также принимающих их общин; и *призывает* к дальнейшему укреплению таких мер, в том числе за счет международной поддержки;

h) *призывает* УВКБ и его партнеров продолжать обеспечивать, чтобы опыт и уроки, извлеченные из пандемии COVID-19, а также из других чрезвычайных ситуаций в области общественного здравоохранения, использовались при планировании, обеспечении готовности и реагировании на такие

чрезвычайные ситуации, в том числе в отношении психиатрической и психосоциальной поддержки;

Международное сотрудничество и распределение бремени и ответственности

i) *высоко оценивает* неизменное гостеприимство и инклюзивные меры реагирования принимающих стран в области здравоохранения и щедрость доноров в плане удовлетворения потребностей в защите подмандатных УВКБ лиц во время пандемии COVID-19; подчеркивает центральное значение международного сотрудничества для режима защиты беженцев и поиска долгосрочных решений и подтверждает свою приверженность международной солидарности и справедливому распределению бремени и ответственности;

j) *призывает* государства и других партнеров срочно поддержать финансирование, справедливое распределение безопасных и эффективных средств диагностики, лекарственных препаратов и вакцин и продолжить изучение инновационных механизмов финансирования, направленных на обеспечение доступного, своевременного, справедливого и всеобщего доступа к вакцинам COVID-19 и их справедливого распределения для всех, в том числе для подмандатных УВКБ лиц и принимающих их общин;

Ограничения на въезд и передвижение и доступ к убежищу

k) *приветствует* шаги, предпринятые государствами для обеспечения того, чтобы меры по ограничению въезда на границах в связи с чрезвычайными ситуациями в области общественного здравоохранения были временными, недискриминационными, необходимыми, соразмерными и разумными в данных обстоятельствах, и применялись таким образом, чтобы обеспечить охрану здоровья населения, уважая при этом право просить убежища и пользоваться им и принцип невыдворения, а также соблюдая применимые обязательства по международному праву, включая международное беженское право;

l) *приветствует* адаптивные меры, принятые государствами и УВКБ для обеспечения постоянного доступа и функционирования процедур определения убежища и безгражданства, регистрации и выдачи документов и других соответствующих процессов для подмандатных лиц, включая использование технологий для дистанционного проведения собеседований и продления сроков регистрации рождения и действительности документов о гражданстве и проживании, и призывает другие государства, УВКБ и партнеров продолжать поддерживать государства в этой области по мере необходимости;

m) *отмечает* важность обеспечения того, чтобы любые ограничения передвижения для подмандатных лиц в целях охраны здоровья населения были недискриминационными, предусмотренными законом, необходимыми, разумными в данных обстоятельствах и в остальном соответствовали международному праву, и *приветствует* использование альтернатив содержанию под стражей, которые обеспечивают соблюдение мер по охране здоровья населения;

n) *особо отмечает* необходимость полного уважения прав человека и подчеркивает, что в ходе борьбы с пандемией не должно быть места никаким формам дискриминации, расизма и ксенофобии;

Устранение более широких последствий чрезвычайных ситуаций в области общественного здравоохранения

o) *выражает* обеспокоенность по поводу многоплановых последствий COVID-19 для подмандатных УВКБ лиц, а также для принимающих их общин, включая рост нищеты и серьезное нарушение доступа к образованию, рост

отсутствия продовольственной безопасности, ограничение возможностей для получения средств к существованию и рост сексуального и гендерного насилия (СГН);

р) *призывает* государства-члены в сотрудничестве с УВКБ и при поддержке других заинтересованных сторон обеспечить, чтобы гуманитарные потребности подмандатных УВКБ лиц и принимающих их общин, включая чистую воду, продовольствие и питание, жилье, образование, средства к существованию, энергию, здоровье, в том числе сексуальное и репродуктивное здоровье, и другие потребности в защите удовлетворялись в качестве компонентов гуманитарного реагирования в чрезвычайных ситуациях в области общественного здравоохранения, в том числе путем предоставления своевременных и достаточных ресурсов, обеспечивая при этом полное соответствие их совместных усилий гуманитарным принципам;

q) *призывает* государства, УВКБ и другие заинтересованные стороны содействовать гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин на всех этапах реагирования на чрезвычайные ситуации в области общественного здравоохранения и *приветствует* их усилия в этом направлении; и в этой связи *настоятельно призывает* государства-члены в сотрудничестве с УВКБ и при поддержке других заинтересованных сторон обеспечить надежный и безопасный доступ подмандатных УВКБ лиц к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, а также к базовым медицинским услугам и психосоциальной поддержке с самого начала чрезвычайных ситуаций, признавая, что соответствующие услуги важны для эффективного удовлетворения потребностей женщин и девочек-подростков и младенцев и защиты их от предотвратимой смертности и заболеваемости, возникающих в условиях чрезвычайных гуманитарных ситуаций;

г) *призывает* все заинтересованные стороны удвоить усилия по поддержке государств в сведении к минимуму и устранении последствий чрезвычайных ситуаций в области здравоохранения для лиц, подмандатных УВКБ, в том числе детей, включая ограничение доступа к образованию, рост нищеты, детские, ранние и принудительные браки и торговлю людьми, другие виды насилия, эксплуатации и злоупотреблений, включая детский труд, вербовку детей, разлучение с семьями, и стремиться к тому, чтобы обеспечить им основу для лучшего будущего;

Долгосрочные решения

s) *выражает* обеспокоенность тем, что пандемия COVID-19 существенно повлияла на поиск долгосрочных решений; подчеркивает важность таких решений, обеспечение которых является одной из главных целей международной защиты; и призывает к дальнейшему взаимодействию, в том числе государств, УВКБ и других партнеров в контексте чрезвычайных ситуаций в области общественного здравоохранения, с тем чтобы:

- i) содействовать созданию благоприятных условий в странах происхождения, включая усилия по устранению коренных причин, для осуществления добровольной репатриации беженцев в условиях безопасности и достоинства и устойчивой реинтеграции возвращающихся лиц, включая соответствующие меры по охране здоровья населения;
- ii) поддерживать переселение, включая увеличение количества мест для переселения из существующих государств переселения и новых мест из дополнительных государств; использовать или расширять гибкие методы

обработки документации и способствовать своевременному выезду, соблюдая при этом требования по охране здоровья населения;

iii) облегчить доступ к дополнительным путям, включая воссоединение семьи, рынок труда и возможности обучения, в соответствии с национальным законодательством для поддержки долгосрочных решений; и

iv) содействовать самообеспеченности и предоставлять возможности для интеграции, где это необходимо, лицам, подмандатным УВКБ;

t) *также выражает* обеспокоенность тем, что пандемия COVID-19 существенно повлияла на поиск долгосрочных решений для внутренне перемещенных лиц, и призывает к дальнейшей поддержке национальных властей в создании благоприятных условий для долгосрочных решений в интересах внутренне перемещенных лиц, включая их добровольное, безопасное и достойное возвращение, местную интеграцию или расселение в другой части страны;

Связь с подмандатными лицами и их вклад

u) *отмечает* преимущества двусторонней связи с подмандатными УВКБ лицами и возможности для них получать информацию и консультации по затрагивающим их вопросам, в том числе в целях повышения результативности мер по охране здоровья;

v) *приветствует* и поощряет меры, позволяющие подмандатным УВКБ лицам предлагать свои навыки и позитивный вклад, в том числе в качестве поставщиков медицинских, преподавательских и других услуг, чья поддержка может способствовать устранению чрезвычайных ситуаций в области общественного здравоохранения и укреплению благополучия принимающих общин, и призывает УВКБ учитывать их мнения и опыт при планировании мер защиты;

w) *отмечает*, что все более широкое использование цифровых инструментов позволило продолжить предоставление услуг и расширить доступ подмандатных УВКБ лиц; призывает УВКБ в сотрудничестве с заинтересованными государствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами продолжить изучение дальнейших возможностей использования надлежащих цифровых инструментов, а также внедрения инновационных подходов к сбору, управлению и обмену данными в соответствии с национальным законодательством и с соблюдением применимых международных стандартов и принципов защиты конфиденциальности и личных данных; и

x) *отмечает* риск распространения ложной информации во время чрезвычайной ситуации в области общественного здравоохранения и важность противодействия ложной информации с помощью фактических данных, которые могут быть вполне понятны заинтересованным лицам и к которым можно получить доступ; и признает центральную роль, которую играют подмандатные лица в передаче таких сведений.

В. Общее решение по административным, финансовым и программным вопросам

13. Исполнительный комитет,

a) *напоминает*, что на своей семьдесят первой сессии Исполнительный комитет утвердил программы и бюджеты региональных программ, глобальных программ и штаб-квартиры в рамках пересмотренного бюджета по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов, содержащегося в документе [A/АС.96/1202](#), в размере 9 131 348 441 и 8 615 834 614 долл. США

соответственно на 2020 и 2021 годы; *отмечает*, что дополнительные потребности по дополнительным бюджетам в 2021 году составили 536 475 829 долл. США по состоянию на 30 июня 2021 года; *утверждает* общие испрашиваемые ассигнования на 2021 год в размере 9 152 310 400 долл. США; и *уполномочивает* Верховного комиссара в пределах этих общих ассигнований производить корректировку бюджетов региональных программ, глобальных программ и штаб-квартиры;

b) *подтверждает*, что деятельность, предусмотренная в двухгодичном бюджете по программам на 2022 год, содержащемся в документе [A/AC.96/1213/Rev.1](#), соответствует Уставу Управления Верховного комиссара ([A/RES/428 \(V\)](#)); другим функциям Верховного комиссара, признаваемым, поддерживаемым или испрашиваемым Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности или Генеральным секретарем; а также соответствующим положениям финансовых правил фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара по делам беженцев ([A/AC.96/503/Rev.11](#));

c) *принимает к сведению*, что бюджет по программам на 2022 год был подготовлен в соответствии с форматом, одобренным решением Исполнительного комитета о пересмотре финансовых правил для фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара по делам беженцев ([A/AC.96/1209](#), пункт 13);

d) *утверждает* программы и бюджеты региональных программ, глобальных программ и штаб-квартиры в рамках предлагаемого бюджета по программам на 2022 год, изложенного в документе [A/AC.96/1213/Rev.1](#), в размере 8 993 707 996 долл. США на 2022 год, включая взнос регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на покрытие расходов штаб-квартиры, оперативный резерв и программу для младших сотрудников категории специалистов; и *уполномочивает* Верховного комиссара в пределах этих общих ассигнований производить корректировку бюджетов региональных программ, глобальных программ и штаб-квартиры;

e) *принимает к сведению* финансовые отчеты за 2020 год, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров Генеральной Ассамблеи о финансовом докладе и проверенных финансовых отчетах фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Управления Верховного комиссара по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 2020 года ([A/76/5/Add.6](#)), и доклад Верховного комиссара о ключевых вопросах и мерах, принимаемых по рекомендациям доклада Комиссии ревизоров ([A/AC.96/1212/Add.1](#)); и *просит* регулярно информировать его о мерах, принятых в связи с рекомендациями и замечаниями, изложенными в этих документах;

f) *просит* Верховного комиссара в рамках имеющихся ресурсов гибко и эффективно реагировать на потребности, предусмотренные в бюджете по программам на 2022 год, призывает его Управление как можно более эффективно и результативно использовать предоставленные средства при осуществлении его мандата, включая обеспечение долговременных решений, не уменьшая при этом объем жизненно необходимой защиты и помощи подмандатным лицам, и *уполномочивает* его в случае возникновения новых чрезвычайных потребностей, которые невозможно будет в полной мере удовлетворить за счет средств оперативного резерва, формировать дополнительные бюджеты и обращаться со специальными призывами в контексте всех основных компонентов деятельности, представляя информацию о соответствующих корректировках на рассмотрение очередного совещания Постоянного комитета;

g) *отмечает* с признательностью, что развивающиеся и наименее развитые страны, принимающие беженцев, продолжают нести связанное с этим бремя; и *настоятельно призывает* государства-члены признавать важный вклад этих стран в защиту беженцев и принимать участие в усилиях, направленных на поощрение долговременных решений и более справедливого и предсказуемого распределения бремени и ответственности; и

h) *настоятельно призывает* государства-члены ввиду масштабных задач, решением которых должно заниматься Управление Верховного комиссара, и параллельно с давней значительной поддержкой, которую предоставляют страны, принимающие беженцев, великодушно и в духе солидарности откликнуться на его призыв о выделении ресурсов для полного покрытия бюджета по программам на 2022 год, а также обеспечить, чтобы ресурсы выделялись Управлению своевременным и предсказуемым образом при минимальной доле сугубо целевых взносов.

С. Решение по предложению обратиться к Генеральной Ассамблее с просьбой утвердить разработку УВКБ собственных финансовых положений

14. *Исполнительный комитет,*

рассмотрев предложение об установлении финансовых положений для фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара по делам беженцев (A/АС.96/1218, Приложение II),

a) *одобряет* предложение обратиться к Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций с просьбой уполномочить Верховного комиссара ввести в действие, после утверждения Исполнительным комитетом, финансовые положения об использовании всех средств, получаемых Верховным комиссаром, с учетом конкретных потребностей УВКБ и в соответствии с мандатом Управления Верховного комиссара;

b) *просит* Верховного комиссара представить предложение по финансовым положениям для рассмотрения и утверждения Исполнительным комитетом после такого утверждения Генеральной Ассамблеей;

c) *просит* Верховного комиссара подготовить проект для обнародования финансовых правил УВКБ, дополняющих проект финансовых положений, для использования всех средств, получаемых УВКБ и соответствующих его потребностям;

d) *просит* Верховного комиссара обеспечить проведение консультаций с государствами-членами при разработке новых Финансовых положений УВКБ; *также просит* Верховного комиссара приложить максимум усилий для учета в процессе разработки предварительных мнений, высказанных государствами-членами;

e) *указывает*, что до тех пор, пока не будут установлены эти финансовые положения и правила, продолжает применяться пункт 8 резолюции 1166 Генеральной Ассамблеи, включая любые финансовые правила, изданные в соответствии с ним;

f) *далее просит* Верховного комиссара получить комментарии Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по этим предлагаемым финансовым положениям и правилам до их представления Исполнительному комитету.

Д. Решение о программе работы Постоянного комитета в 2022 году

15. Исполнительный комитет,

рассмотрев вопросы, представленные ему на семьдесят второй сессии, и принимая к сведению решения, принятые на этой сессии,

а) *постановляет* созвать в 2022 году три официальных совещания Постоянного комитета, которые будут проведены в марте, июне и сентябре;

б) *вновь подтверждает* свое решение о рамках программы работы Постоянного комитета (A/AC.96/1003, пункт 25, подпункт 2 с)); *уполномочивает* Постоянный комитет при необходимости включать в эти рамки новые пункты и исключать из них имеющиеся пункты в связи с его совещаниями в 2022 году; и *просит* государства-члены провести в декабре 2021 года совещание с целью составления подробного плана работы для его официального утверждения Постоянным комитетом на его первом совещании в 2022 году;

с) *призывает* своих членов продолжать прилагать усилия к тому, чтобы прения в Исполнительном комитете и его Постоянном комитете носили содержательный и интерактивный характер и чтобы их результатом стали практические и четкие рекомендации Верховному комиссару согласно уставным функциям Комитета;

д) *призывает* Управление Верховного комиссара к обеспечению точности и аналитичности содержания его докладов и сообщений Комитету и к своевременному представлению документации; и

е) *просит* далее Постоянный комитет представить доклад о своей работе на семьдесят третьей сессии Исполнительного комитета.

Е. Решение об участии наблюдателей в работе совещаний Постоянного комитета в 2021–2022 годах

16. Исполнительный комитет,

а) *утверждает* заявки на участие в работе совещаний Постоянного комитета с октября 2021 года по октябрь 2022 года, поступившие от делегаций следующих государств-наблюдателей:

Ангола, Гватемала, Гондурас, Индонезия, Ирак, Ливия, Панама и Украина;

б) *уполномочивает* Постоянный комитет принимать решения по любым дополнительным заявкам делегаций государств-наблюдателей на участие в его совещаниях в вышеуказанный период;

с) *утверждает* следующий перечень межправительственных и международных организаций, которые будут приглашаться Верховным комиссаром для участия в качестве наблюдателей в работе соответствующих совещаний Постоянного комитета в период с октября 2021 года по октябрь 2022 года:

специализированные учреждения, департаменты, фонды и программы Организации Объединенных Наций; Африканский союз; Совет сотрудничества арабских государств Залива; Содружество Независимых Государств; Совет Европы; Центральноеафриканское экономическое и валютное сообщество; Экономическое сообщество центральноафриканских государств; Восточноафриканское сообщество; Экономическое сообщество западноафриканских государств; Европейский союз; Межправительственная

организация по развитию; Международный центр по разработке политики в области миграции; Международный комитет Красного Креста; Международная организация по праву развития; Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца; Лига арабских государств; Организация восточно-карибских государств; Международная организация франкоязычных стран; Организация исламского сотрудничества; Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе; Сообщество по вопросам развития стран юга Африки; и Суверенный Мальтийский орден.

F. Решение по предварительной повестке дня семьдесят третьей сессии Исполнительного комитета

17. *Исполнительный комитет,*

ссылаясь на свое решение по вопросу о методах работы, принятое на его пятьдесят пятой пленарной сессии ([A/AC.96/1003](#), пункт 25),

постановляет утвердить в качестве предварительной повестки дня семьдесят третьей сессии Исполнительного комитета стандартный вариант, содержащийся в подпункте f) пункта 1 вышеупомянутого решения.

G. Решение об участии межправительственных организаций в закрытых заседаниях Исполнительного комитета

18. *Исполнительный комитет,*

ссылаясь на правило 38 своих Правил процедуры ([A/AC.96/187/Rev.8](#)) и на свое решение об участии межправительственных организаций в закрытых заседаниях Исполнительного комитета, принятое на его шестьдесят седьмой пленарной сессии,

утверждает заявку Европейского союза на участие в качестве наблюдателя в закрытых заседаниях Комитета по вопросам убежища и беженцев в пределах его компетенции в ходе семьдесят третьей сессии Исполнительного комитета.

